

International Organization for Standardization

Ideographic Research Group

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2/IRG N2963R3

Date: 2026-07-28

|                        |                                            |
|------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Title</b>           | Proposal to revise some GZJW-Source Glyphs |
| <b>Source</b>          | Individual                                 |
| <b>Author</b>          | Roy Wang                                   |
| <b>Action Required</b> | For consideration by IRG and China NB      |

This document requests to revise following 41 GZJW-Source Glyphs.

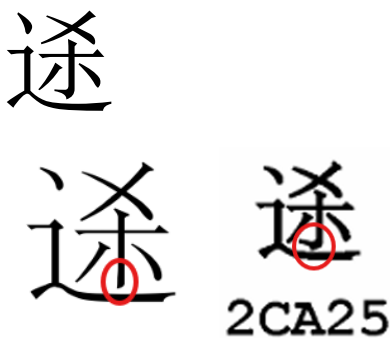
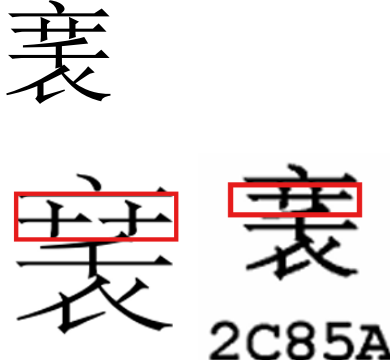
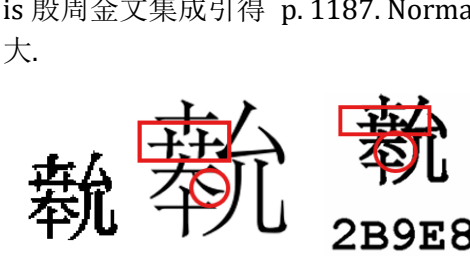
| Code Point | Glyph <sup>1</sup>                         | Notice                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U+2A705    | <div>𠂔</div> <div>𠂔</div> <div>2A705</div> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 792, U+2A705's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1015. But in the original book, <i>might</i> be 丿 instead of 丶.</p> <div><div>2A705</div><div>一 1.9</div><div>𠂔</div><div>GZJW-00022</div></div> <div>𠂔 𠂔</div> <p>See Evidence 1.</p> |
| U+2B8BF    | <div>𠂔</div> <div>𠂔</div> <div>2B8BF</div> | <p>I recommend normalizing 𠂔<sup>2</sup>.</p> <div>𠂔</div> <div>𠂔 𠂔</div> <div>𠂔 𠂔</div> <div>2B8BF</div>                                                                                                                                                                  |

<sup>1</sup> UCS and GB 18030-2022

<sup>2</sup> We agree opinions from [IRG N2962R](#), and suggested China NB to modify glyphs in GB 1030-2022 Standard or add clear G-Source conventions.

|         |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U+2BA08 | <br><br>2BA08     | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 804, U+2BA08's evidence is 殷周金文集成引得 p. 687. normalizing 火.</p> <p>2BA08<br/>𠂇 27.6</p> <br>GZJW-00131                                                                      |
|         |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                          |
|         |                                                                                                                                                                                     | Refer                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|         |                                                                                                                                                                                     | <p>20A54<br/>𠂇 27.6</p>  <br>GHZ-10071.16    JMJ-031872                                                                              |
|         |                                                                                                                                                                                     | See Evidence 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| U+2BA43 | <br><br>2BA43 | <p>I recommend normalizing 𣎵.</p> <br> <br>2BA43 |
| U+2BCCF | <br><br>2BCCF | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 818, U+2BCCF's evidence is 殷周金文集成引得 p. 647. Normalizing 中.</p> <p>2BCCF<br/>𠂇 40.7</p> <br>GZJW-00257                                                                    |

|         |                                |                                                                                                                                                                                |
|---------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                | <p>𠂔 𠂔</p> <p>𠂔</p> <p>It should be 𠂔.</p> <p>See evidence 3.</p>                                                                                                              |
| U+2B207 | <p>𠂔</p> <p>𠂔</p> <p>2B207</p> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 857, U+2B207's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1112. Normalizing 𠂔.</p> <p>𠂔 𠂔</p> <p>𠂔</p> <p>It should be 𠂔.</p> <p>See evidence 4.</p> |
| U+2B29F | <p>𠂔</p> <p>𠂔</p> <p>2B29F</p> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 857, U+2B29F's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1075. Normalizing 𠂔.</p> <p>𠂔 𠂔</p> <p>𠂔</p> <p>It should be 𠂔.</p> <p>See evidence 5.</p> |
| U+2C842 | <p>𠂔</p> <p>𠂔</p> <p>2C842</p> | <p>I recommend normalizing 𠂔.</p> <p>𠂔</p> <p>𠂔 𠂔</p> <p>2C842</p>                                                                                                             |

|         |                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                  |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U+2CA25 | <br>2CA25   | <p>I recommend normalizing 杀.</p> <br>2CA25                                                                                    |
| U+2C85A | <br>2C85A   | <p>I recommend normalizing 𡗗.</p> <br>2C85A                                                                                   |
| U+2B8EE | <br>2B8EE | <p>I recommend normalizing 𡗗.</p> <br>2B8EE                                                                                  |
| U+2B9E8 | <br>2B9E8 | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 877, U+2B9E8's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1187. Normalizing 𡗗 and 大.</p> <br>2B9E8 |

|         |                                |                                                                                                                                                                |
|---------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                | <p>It should be 𣎵.</p> <p>See evidence 6.</p>                                                                                                                  |
| U+2BA44 | <p>𣎵</p> <p>𣎵</p> <p>2BA44</p> | <p>I recommend normalizing 𣎵.</p> <p>𣎵</p> <p>𣎵 𣎵</p> <p>𣎵 𣎵</p> <p>2BA44</p>                                                                                  |
| U+2BBC9 | <p>𣎵</p> <p>𣎵</p> <p>2BBC9</p> | <p>I recommend normalizing 𣎵 and 𣎵.</p> <p>𣎵</p> <p>𣎵 𣎵</p> <p>𣎵 𣎵</p> <p>2BBC9</p>                                                                            |
| U+2BCDD | <p>𣎵</p> <p>𣎵</p> <p>2BCDD</p> | <p>I recommend normalizing 𣎵.</p> <p>𣎵</p> <p>𣎵 𣎵</p> <p>𣎵 𣎵</p> <p>2BCDD</p>                                                                                  |
| U+2BCE8 | <p>𣎵</p> <p>𣎵</p> <p>2BCE8</p> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p.895, U+2BCE8's evidence is 殷周金文集成引得 p. 647. But in the original book, should be 兒 instead of 兒.</p> <p>𣎵 (兒) 𣎵</p> |

|         |                                |                                                                                                                                                   |
|---------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                | See evidence 7.                                                                                                                                   |
| U+2BCF6 | <p>𪛗</p> <p>𪛗</p> <p>2BCF6</p> | <p>I recommend normalizing 𪛗.</p> <p>𪛗</p> <p>𪛗 𪛗</p> <p>2BCF6</p>                                                                                |
| U+2A9F2 | <p>𪛗</p> <p>𪛗</p> <p>2A9F2</p> | <p>I recommend normalizing 𪛗.</p> <p>𪛗 𪛗</p> <p>2A9F2</p>                                                                                         |
| U+2BE69 | <p>𪛗</p> <p>𪛗</p> <p>2BE69</p> | <p>I recommend normalizing 𪛗.</p> <p>𪛗</p> <p>𪛗 𪛗</p> <p>2BE69</p>                                                                                |
| U+2BFC1 | <p>𪛗</p> <p>𪛗</p> <p>2BFC1</p> | <p>I recommend normalizing 𪛗.</p> <p>𪛗</p> <p>𪛗 𪛗</p> <p>2BFC1</p>                                                                                |
| U+2C216 | <p>𪛗</p>                       | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p.935, U+2C216's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1009. But in the original book, should be 𪛗 instead of 𪛗 .</p> |

|         |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <br>2C216                                                                                          |  <br>See evidence 8.                                                                                                                      |
| U+2C25B | <br><br>2C25B     | I recommend normalizing 𠂔.<br><br> <br>2C25B            |
| U+2C668 | <br><br>2C668  | I recommend normalizing 𠂔.<br><br> <br>2C668       |
| U+2C770 | <br><br>2C770 | I recommend normalizing 𠂔 and 𠂔.<br><br> <br>2C770 |
| U+2C77C | <br>          | I recommend normalizing 𠂔.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|         |                                |                                                           |
|---------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|         | <p>載</p> <p>2C77C</p>          | <p>載 載</p> <p>2C77C</p>                                   |
| U+2C792 | <p>萆</p> <p>萆</p> <p>2C792</p> | <p>I recommend normalizing 𦰩.</p> <p>萆 萆</p> <p>2C792</p> |
| U+2C793 | <p>𦰪</p> <p>𦰪</p> <p>2C793</p> | <p>I recommend normalizing 𦰩.</p> <p>𦰪 𦰪</p> <p>2C793</p> |
| U+2C7A9 | <p>藎</p> <p>藎</p> <p>2C7A9</p> | <p>I recommend normalizing 𦰩.</p> <p>藎 藎</p> <p>2C7A9</p> |
| U+2C4D2 | <p>𦰩</p>                       | <p>I recommend normalizing 𦰩.</p> <p>𦰩</p>                |



|         |                                |                                                                                                                                                                                     |
|---------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <p>𦘔</p> <p>2C4D2</p>          | <p>𦘔 𦘔</p> <p>2C4D2</p>                                                                                                                                                             |
| U+2C86A | <p>𦘔</p> <p>𦘔</p> <p>2C86A</p> | <p>I recommend normalizing 𦘔.</p> <p>𦘔</p> <p>𦘔 𦘔</p> <p>2C86A</p>                                                                                                                  |
| U+2C943 | <p>𦘔</p> <p>𦘔</p> <p>2C943</p> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p.978, U+2C943's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1070. But in the original book, should be 𦘔 instead of 𦘔 .</p> <p>𦘔 𦘔</p> <p>See evidence 9.</p> |
| U+2C99B | <p>𦘔</p> <p>𦘔</p> <p>2C99B</p> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 984, U+2C99B's evidence is 殷周金文集成引得 p. 469. Normalizing 𦘔.</p> <p>𦘔 𦘔</p> <p>It should be 𦘔 .</p> <p>See evidence 10.</p>              |
| U+2CBD9 | <p>𦘔</p>                       | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p.1003, U+2CBD9's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1042. But in the original book, should be 𦘔 instead of 𦘔 .</p>                                  |

|         |                          |                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <p>隕<br/>2CBD9</p>       | <p>2CBD9<br/>阜 170.12</p> <p>隕<br/>GZJW-01783</p> <p>隕</p> <p>Refer</p> <p>24514<br/>爪 87.8</p> <p>𠂔<br/>GKX-0689.16</p> <p>𠂔<br/>T4-386A</p> <p>𠂔<br/>JMJ-040233</p> <p>𠂔<br/>KP1-5673</p> <p>𠂔<br/>VN-24514</p> <p>See Evidence 11.</p> |
| U+2B607 | <p>駟<br/>駟<br/>2B607</p> | <p>According to <a href="#">IRG N1519</a> p. 1011, U+2B607's evidence is 殷周金文集成引得 p. 1064. Normalizing 匹.</p> <p>駟 駟</p> <p>駟</p>                                                                                                         |

|         |                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                | <p>It should be 駟.</p> <p>See evidence 12.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| U+2C87F | <p>覡</p> <p>覡</p> <p>2C87F</p> | <p>殷周金文集成引得 p. 647 gives current UCS glyph.</p> <p>覡</p> <p>But in other book, it gives 日 instead of 冂.</p> <p>吴鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成三編》第 2 册，上海：上海古籍出版社，2020.8, ISBN 978-7-5325-9656-0, p. 72.</p> <p>覡</p> <p>吴鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 29 册，上海：上海古籍出版社，2012.9, ISBN 978-7-5325-6423-1, p. 41.</p> <p>覡</p> <p>吴鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 21 册，上海：上海古籍出版社，2012.9, ISBN 978-7-5325-6423-1, p. 313.</p> <p>覡</p> <p>See evidence 13.</p> |
| U+2C663 | <p>戔</p> <p>戔</p> <p>2C663</p> | <p>I recommend normalizing 户.</p> <p>戔 戔</p> <p>2C663</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|         |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U+2C73A | <br><br><b>2C73A</b> | <p>I recommend normalizing 丑.</p>  <br><b>2C73A</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| U+2BFD6 | <br><br><b>2BFD6</b> | <p>殷周金文集成引得 p. 434 gives current glyph.</p>  <p>It is recorded 攢 in original book, and in other book, it give 𠂔 instead of 母.</p> <p>吴鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 28 册，上海：上海古籍出版社，2012.9, ISBN 978-7-5325-6423-1, p. 536.</p>  <p>吴鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 29 册，上海：上海古籍出版社，2012.9, ISBN 978-7-5325-6423-1, p. 395.</p>  <p>古文字譜係疏證 p. 2629</p>  <p>新金文編 p. 396</p>  <p>春秋文字字形表 p. 155</p>  <p>See evidence 14.</p> |

|         |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U+2AB5B |  <br>2AB5B    | <p>殷周金文集成引得 p. 155</p> <p>不(丕)巩(恐)狄虘<br/>(祖),微伐尸(夷)童,<br/>憲聖成王,左右綏<br/>(綏)餒剛鯨,用(𩇛)<br/>(肇)畝(徹)周邦,淵<br/>哲康王,兮(勛)尹意</p> <p>The bottom half should be 章.<br/>吴鎮烽:《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 25 册,<br/>上海:上海古籍出版社,2012.9, ISBN 978-7-5325-<br/>6423-1, p. 599.</p>  <p>See evidence 15.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| U+2C311 |  <br>2C311 | <p>殷周金文集成引得 p. 702</p>  <p>The upper right part, which can also found in<br/>U+2A899 𩇛, for U+2C311, should be 𩇛二<br/>instead of 𩇛一口一 as the same as in the former.</p>   <p>GZJW-00807 v6.0 GZJW-01282</p> <p>商周古文字源流疏證 p. 1362</p>  <p>吴鎮烽:《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 24 册,<br/>上海:上海古籍出版社,2012.9, ISBN 978-7-5325-<br/>6423-1, p. 416</p>  <p>See evidence 16.</p> |

U+2C529

𪚥

𪚥

2C529

I recommend normalizing 人.

𪚥

𪚥

𪚥

**Evidence**

1. 殷周金文集成引得 p. 1015

**3180 𣎵(深)**

8.4300 令用𣎵(深)展  
于皇王

8.4301 令用𣎵(深)展  
于皇王

2. 殷周金文集成引得 p. 687

**2062 𣎵(叟)**

17.11399 高工丞沐𣎵  
(叟)、工隸臣速(徒)

3. 殷周金文集成引得 p. 647

# 1939 甴、𪔐

16.10581 𪔐

4. 殷周金文集成引得 p. 1112

## 3927 𪔐(𪔐)

4.1799 𪔐𪔐(𪔐)箕

8.4270 用乍(作)朕文  
𪔐(考)𪔐(𪔐)仲尊寶  
殷

8.4271 用乍(作)朕文  
𪔐(考)𪔐(𪔐)仲尊寶  
殷

9.4466 𪔐比乍(作)朕  
皇祖丁公、文考𪔐  
(𪔐)公盥

5. 殷周金文集成引得 p. 1075



## 3676 虐

15.9450 右使車嗇夫鄰

(齊)虐、工𠂔

15.9710 虐安茲漾陵

15.9711 虐安茲漾陵

6. 殷周金文集成引得 p. 1187

## 4241 𠂔(𠂔、𠂔)

16.10173 搏伐𠂔(獵)

𠂔(𠂔、𠂔)

16.10174 王初各(格)

伐𠂔(獵)𠂔(𠂔、𠂔)

于罟𠂔

7. 殷周金文集成引得 p. 647

## 1940 鄩(鄩)

3.634 鄩(鄩)妣(祁)乍  
(作)尊鬲

8. 殷周金文集成引得 p. 1009

## 3105 漣(漣)

5.2804 用乍(作)朕文  
考漣(漣)伯尊鼎

9. 殷周金文集成引得 p. 1070

## 3636 𧇵(貂)

11.5850 盧伯𧇵(貂)乍  
(作)寶尊

10. 殷周金文集成引得 p. 469

# 1020 趣

## 3.884 師趣乍(作)旅甗 尊

11. 殷周金文集成引得 p. 1042

### 3369 𠂔、𠂔

4.2160 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

4.2161 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

6.3524 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

6.3525 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

10.5224 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

10.5225 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

11.5847 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝

15.9414 𠂔(𠂔)伯乍  
(作)寶尊彝 / 𠂔(𠂔)  
伯乍(作)

12. 殷周金文集成引得 p. 1064

## 3557 𨔵

15.9710 蒿閑(間)之無

𨔵(匹)

15.9711 蒿閑(間)之無

𨔵(匹)

13. 殷周金文集成引得 p. 647

## 0511 覲、覲、覲、覲 (景)

1.109-10 井人人妥曰：

覲(景)盍(淑)文祖、

皇考

吳鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成三編》第2冊，上海：上海古籍出版社，2020.8，ISBN 978-7-5325-9656-0，p. 72.

【銘文字數】蓋、器對銘，各60字（其中重文2）。

【銘文釋文】閉虔夙(夙)夕卹(厥)死事，天子多易(錫)閉休，閉𨔵(敢)對天子覲(覲)(揚)，用乍(作)朕(朕)皇且(祖)考隣(尊)𨔵(簋)，用宮(享)孝于耄(前)文人，用廡(祈)勾鬻(眉)壽(壽)永令(命)，畹(畹)臣天子𨔵(令)冬(終)，閉𨔵(其)萬年，子= (子子)孫= (孫孫)永寶用。

吳鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第29冊，上海：上海古籍出版社，2012.9，ISBN 978-7-5325-6423-1，p. 41.

【銘文字數】鉦間鑄銘文10字。

【銘文釋文】年羊角，義(宜)文神無彊(疆)覲(景)福。

【備 注】館藏號：0071。

吳鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第21冊，上海：上海古籍出版社，2012.9，ISBN 978-7-5325-6423-1，p. 313.

【銘文字數】內底鑄銘文 166 字(其中重文 3、合文 1)。

【銘文釋文】王令辟井(邢)戾(侯)出坏(坏)戾(侯)玪(于)井(邢),霏(零)若二月戾(侯)見于宗周(周),亡逃(尤),迨(會)王饗荈京,彤(彤)祀,霏(零)若翊(翌)日,才(在)璧(辟)龔(雍),王乘于舟,爲大豐(禮),王射大𩇑(鴻)禽,戾(侯)乘玪(于)赤旂舟,從,死咸之日,王弓(以)戾(侯)內(入)玪(于)寗(寢),戾(侯)易(錫)幺(玄)鬲(珣)戈;霏(零)王才(在)戾(斥),已夕,戾(侯)易(錫)者(赭)覲臣二百家,劑(劑)用王乘車馬、金勒、冂(冂)衣市(戟)、舄,唯歸(歸),暹(揚)天子休,告亡尤,用彝(恭)義(儀)寧戾(侯),覲孝于井(邢)戾(侯),乍(作)冊麥易(錫)金于辟戾(侯),麥覲(揚),用乍(作)寶鬲(尊)彝,用耐戾(侯)逆舟(覆),暹(揚)明(明)令,唯天子休于麥辟戾(侯)之年鑄(鑄),孫孫子子其(其)永亡冬(終),冬(終)用寗(造)德(德),妥(綏)多友,宮(享)旋徙(走)令。

14. 殷周金文集成引得 p. 434

## 0752 斁(攢)

### 1.272-8 斁厥靈(靈)師

### 1.285 斁厥靈(靈)師

吳鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 28 冊，上海：上海古籍出版社，2012.9，ISBN 978-7-5325-6423-1，p. 536。

【著 錄】博古 22. 13，薛氏 70-71，嘯堂 80，大系錄 247-248，集成 00276，總集 7186，銘文選 848 戊，山東成 65-66。

【銘文字數】鼓部鑄銘文 81 字。

【銘文釋文】命，剗伐顓(夏)司，斁畢(厥)靈(靈)師(師)，伊少(小)臣隹(唯)輔(輔)，咸有九州，處堦(禹)之堵(土)，不(丕)顯穆公之孫，其配嚴(襄)公之妣(出)，而鍼(成)公之女，雩(粵)生弔(叔)尸(夷)，是辟于齊戾(侯)之所，是少(小)心髡(恭)適(齊)，靈(靈)力若虎，堇(勤)勞(勞)其政事，又(有)共(功)于簠(桓)武靈(靈)公之所，簠(桓)武靈(靈)公易(錫)尸(夷)吉金。

吳鎮烽：《商周青銅器銘文暨圖像集成》第 29 冊，上海：上海古籍出版社，2012.9，ISBN 978-7-5325-6423-1，p. 395。

(朕) 身, 余易(汝) 女(汝) 車、馬、戎兵, 釐(萊) 僕(僕) 三百又五十家, 女(汝) 台(以) 戒戎餒(迄), 尸(夷) 用或叟(敢) 吾(再) 捧(拜) 顙(稽) 首, 雁(膺) 受君公之易(錫) 光, 余弗叟(敢) 灋(廢) 乃命, 尸(夷) 簋(典) 其先舊, 及其高昇(祖), 虞虞(赫赫) 成唐(湯), 又(有) 叟(敢) 才(在) 帝所, 搏(溥) 受天命, 剏伐頤(夏) 司, 敗 卒(厥) 靈(靈) 師, 伊少(小) 臣隹(唯) 輔(輔), 咸有九州, 處堦(禹) 之堵(土), 不(丕) 顯穆公之孫, 其配鬯(襄) 公之妣(出), 而鍼(成) 公之女, 雩(粵) 生弔(叔) 尸(夷), 是辟于齊戾(侯) 之所, 是少(小) 心慝(恭) 適(齊), 靈(靈) 力若虎, 堇(勤) 裒(勞) 其政事,

古文字譜係疏證 p. 2629

| 敗                                                                                          | 賁                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <p>敗 叔尸鍾</p> <p>賁 叔弓鍾</p> <p>一，从貝，賁聲。《說文》：「賁，一，从母，貝，(古玩切)」。《七母》：賁一字分化。</p> <p>齊陶：一，單字。</p> | <p>賁 陶鼎三·二七五</p> |

古文字譜系統疏證 元部

新金文編 p. 396

| 敗                                                                                   | 敝                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 0684                                                                                | 0683                                                                                 |
|  |   |
| (摹本)                                                                                | 僉父瓶：                                                                                 |
|                                                                                     |  |
|                                                                                     | 敝卣·西                                                                                 |

春秋文字字形表 p. 155

|                                                                                   |      |      |          |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|------|----------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 0446                                                                              | 0445 | 0444 | 0443     | 0442                                                                               |
| 𣪠*                                                                                | 𣪠*   | 𣪠*   | 𣪠*       | 𣪠*                                                                                 |
| 𣪠                                                                                 | 𣪠    | 𣪠    | <u>𣪠</u> | 𣪠                                                                                  |
|  |      |      |          |  |
| 内子仲口鼎<br>(晋)                                                                      |      |      |          | 楚太師登鐘<br>(楚)                                                                       |

15. 殷周金文集成引得 p. 155

不(丕)巩(恐)狄虐  
(祖),微伐尸(夷)童,  
憲聖成王,左右綏  
(綏)綏剛鯨,用𣪠  
(肇)𣪠(徹)周邦,淵  
哲康王,𣪠(勗)尹意

吳鎮烽:《商周青銅器銘文暨圖像集成》第25冊,上海:上海古籍出版社,2012.9,  
ISBN 978-7-5325-6423-1, p. 599.

| 曰古文王,初𣪠(𣪠)𣪠(𣪠)于政,上帝降𣪠(𣪠)德大𣪠(𣪠),𣪠(𣪠)有  
(佑)上下。迨(會)受萬邦,𣪠(𣪠)武王,𣪠(𣪠)征三(四)方,達殷𣪠(𣪠)民,  
永不(丕)巩(恐)狄虐,𣪠(微)伐尸(夷)童,𣪠(憲)聖成王,𣪠(左)右綏  
(綏)綏剛鯨,用𣪠(肇)𣪠(徹)周邦,𣪠(淵)𣪠(哲)康王,分(𣪠、勗)尹  
意(億)𣪠(疆),𣪠(宏)魯(魯)𣪠(昭)王,廣𣪠楚荆(荆),佳(唯)𣪠(煥)  
南行,𣪠(祇)𣪠(景)穆王,井(型)𣪠字(于)𣪠(謀),𣪠(申)𣪠(寧)天子,  
天子𣪠(恪)𣪠(續)文武長刺(烈),天子𣪠無勾(害),𣪠(褰)𣪠(𣪠)上下,  
𣪠(亟)𣪠(宣)慕(謨),𣪠(照)亡𣪠(𣪠),上帝司𣪠(擾)𣪠保,受(授)

16. 殷周金文集成引得 p. 702

2208 𣪠

16.9892 余其萬年𣪠

商周古文字源流疏證 p. 1362





吴鎮烽:《商周青銅器銘文暨圖像集成》第24冊,上海:上海古籍出版社,2012.9, ISBN 978-7-5325-6423-1, p. 416

【著錄】美集 R284 (器), 錄遺 510. 1-2, 綜覽·方壺 8 (誤為壺), 賽克勒 (1990) 53 頁 60, 集成 09892, 總集 4974, 銘文選 144, 三代補 285 (器)。

【銘文字數】蓋、器同銘, 各 31 字。

【銘文釋文】頤啟卿(伶)宁(貯)百生(姓), 甌(揚), 用乍(作)高文考父癸寶罍(尊)彝, 用黜(黜、申)文考刺(烈), 余甘(其)萬年臚孫子寶, 爰。



## **Acknowledgement**

We thank Dr. Ken Lunde for reviewing this document and giving suggestions, we also thank Fei Wenbin, 玄晖 allen and Ma Shijie for providing valuable information for this document.

In addition, we thank Lin Anning for providing feedback on this document.

## **End of Document**